

ようこそ 小松へ

Welcome to KOMATSU

The restaurants listed here are some of the popular restaurants frequented by the locals in Komatsu. They may not provide any exclusive service to the tourists, but all these restaurants will make you feel at home with their warm and kind spirit of hospitality.

Komatsu City Gourmet Map

Emergency Telephone Numbers To report any crimes or accidents, dial **110**
For fire or rescue, dial **119** (Komatsu Municipal Hospital)
Hospital **0761-22-7111**

In case of any trouble:

Consultation concerning daily-life issues (Komatsu International Exchange Association)

Language Support	Office Hours	TEL
English, Portuguese	Monday - Thursday, 9 am - 1 pm	0761-21-2226

Legal Consultation (By reservation only) Ishikawa Foundation for International Exchange

Language Support	Office Hours	TEL
English, Chinese, Korean, Portuguese, Russian	3rd Thursday of the month, 1 pm - 3 pm	076-262-5932

Police Service Ishikawa Prefectural Police Headquarters

Language Support	Office Hours	TEL
English, Chinese, Spanish, Portuguese (Korean and Russian language support by FAX only)	Monday - Friday, 9 am - 5 pm	076-225-0555

Medical Consultations AMDA International Medical Information Center

Language Support	Office Hours	TEL
English, Chinese, Korean, Spanish	Monday - Friday, 9 am - 5 pm,	03-5285-8088

Komatsu City

Komatsu City is located in south-west part of Ishikawa Prefecture which is located almost exactly in the centre of Japan. Komatsu is a peaceful town with a long history and rich traditions. In the centre of the city, there are rows of machiya, (Japanese traditional merchants' houses), in addition to a number of temples and shrines. You can enjoy a stroll through the town as well as the unique local cuisine of Komatsu.



Enjoy Komatsu's local recipes!

Komatsu Udon (wheat noodles in soup)

Komatsu Udon is a popular wheat noodle cuisine of Komatsu with a history that dates back 300 years. The legend has it that Basho Matsuo, the great haiku master praised these noodles when the local people served him these noodles. The light coloured soup goes well with the chewy, soft noodles and makes the toppings even more delicious.



A つるっと Tsurutto

11:30am - 8pm (Open 365 days a year)
13-18, Doihara-machi
(Under Komatsu Station Overpass)
☎ 0761-23-2217 Cash Only.



B 保田家 つるつる庵 Yasuda-ya tsuruturu-an

11am - 9pm (Closed Wed)
21 Ariake-machi
☎ 0761-22-6342 Cash Only.



Enjoy Komatsu's local recipes!

Komatsu Salted Fried Noodles

About 60 years ago, a Chinese restaurant owner in Komatsu travelled throughout China and Japan looking for a unique and new recipe for Komatsu locals. He came across Chaomen, Chinese fried noodles, which he later modified to create Komatsu's specialty of "Salted Fried Noodles".



C 餃子菜館 清ちゃん Sei-chan

11:30am-2:30pm (Last Order) / 5pm-10pm (Last Order) (Closed Tue)
243 Doihara-machi
☎ 0761-22-8263 Cash Only.



D 餃子菜館 勝ちゃん Ka-chan

11:30am-1:30 pm (Last Order) / 5pm-9:30pm (Last Order) (Closed Wed)
393 Doihara-machi
☎ 0761-22-4077 Cash Only.



Basic Table Manners in Japan

You do not have to worry too much about the table manners in Japan, however, you can enjoy your food even more if you know some of the basic Japanese table manners or restaurant customs.

1 Entering a Restaurant

When you go into a restaurant, you will be greeted by the restaurant staff with the phrase "Irasshaimase" (Welcome) and the staff will guide you to a seat. Once you are seated, the staff will give you a moist hand towel, a glass of water along with the menu.



2 Ordering

You can order dishes with the help of the pictures on the menu as a reference. (Some sushi restaurants do not display the prices on the menu because the prices can change depending upon the day. Please ask the restaurant staff about prices.



3 Eating

It is customary in Japan to say "Itadakimasu" before one starts to eat. When you use chopsticks, you can hold a bowl with one hand and lift it close to your mouth while eating. In case of miso (bean paste) soup, you should eat the larger ingredients with chopsticks and lift the bowl or cup to your mouth to drink the soup. If you are not comfortable with chopsticks, you can ask a waiter to bring a spoon or a fork.



4 Payment

A waiter will bring the bill to your table, however, payment is done at the cashier counter. You do not need to tip. You can say "Gochisou-sama deshita!" (thank you for a delicious meal) to appreciate the good service while leaving the restaurant.



Do's & Don'ts

- Take off your shoes when you enter a room with tatami mats.
- Please finish your food without leaving any food behind.
- Slurping is acceptable when you eat noodles.
- ✗ Belching is considered impolite.

Transport in Komatsu City area

You can walk around in the centre of Komatsu. Taxis are useful when you want to go to the suburbs. Bus services are available but less frequent.

1 Taxi

- Taxis are available in front of the hotels or at the train stations. If you want to catch a taxi on the street, just raise your hand as a gesture to stop it.
- Usually, the back seat doors are automatic, and the driver will open and close them for you. Please stand back while the door opens automatically.
- Pay the fare indicated on the meter. No tip is necessary.

2 Regular Route Buses

- Board the bus from the back door and take a ticket from the automatic ticket machine at the door. Use the front door to get off the bus.
- The name of the next bus stops are announced in the bus. When your stop is approaching, press one of the buttons on the wall to signal the driver that you wish to get off at the next stop.
- When getting off, put your ticket and the exact fare into the box next to the driver. As the fare is variable, an electronic display above the driver shows the fare for that stop in yen. To determine your fare, match the number on your ticket with the number and fare on the electronic display.
- You will not get back any change from the fare machine, so please use the change machine to get smaller change/coins if you do not have the exact fare amount.

Useful travel phrases which can be used with gestures.

Asking for directions

Excuse me.	すみません。
Where can I find a toilet (bank / hotel)?	(トイレ、銀行、ホテル)はどこですか?
Can you show my present location on this map?	わたしはこの地図のどこにいますか?
Take me to this address, please.	ここへ連れて行ってもらえますか?

In a restaurant

Hello.	こんにちは。
Are there any vacant seats?	せきあ 席は空いていますか?
Can I have the menu please?	メニューを見せてください。
I cannot eat pork (beef / chicken).	わたしは「豚肉」「牛肉」「鶏肉」が食べられません。
Could I have a knife and a fork, please?	ナイフとフォークをください。
Could I have the same as that person?	その人と同じものをください。
Can I have the bill please?	かんじょう お勘定をお願いします。

KOMATSU CITY GOURMET MAP

KOMATSU CITY GOURMET LIST

Credit Card / V=VISA, A=AMERICAN EXPRESS, M=Master Card

Japanese Restaurant
(selling set meals)

1 みなとや食堂 Minatoya

Open 24hrs (Except for Sunday lunch)
69-1 Nishi-cho ☎0761-21-6841
Cash Only.

Curry

2 カレーの市民 アルバ Aruba

11am-9pm (Closed Tue)
16 Ryusuke-cho ☎0761-22-6027
Cash Only.

Chinese

3 8番らーめん 小松店 Hachi-ban Ramen

11am-midnight (Open 365 days a year)
23 Ariake-machi ☎0761-21-4888
Cash Only.

Takoyaki

4 たこタロウ 土居原町 Tako Taro

10am-9:30pm (Closed Thu)
511-1 Doihara-machi ☎0761-24-8282
Cash Only.

5 元祖 小田のたこ焼 Oda no Takoyaki

11am-9pm (Closed Thu)
722 Doihara-machi ☎0761-21-9907
Cash Only.

BBQ

6 鉄板焼肉 しんらえん Shinra-en

12am-11:30pm / Sun 11:30am-11pm
(Closed Mon *Closed on Tue when Mon is a holiday)
17-1 Higashi-cho ☎0761-22-7386 Cash Only.

7 呑喰い処だんだん (KOMATSU GRAND HOTEL) Nomikuidokoro Dandan

Mon to Fri 5pm-11pm, Sat & Sun 11:30am-11pm
33 Moto-ori-machi ☎0761-21-1111
Credit Card: V, A, M

8 酉笑。小松店 Torisho-Maru

5pm-midnight (Last Order 11pm) (Closed Mon)
2-136 Hinode-machi 番地 ☎0761-25-3377
Cash Only.

Bar / Izakaya

9 日本海庄や 小松駅前店 Nihonkai Shoya

11:30am-2pm / 5pm-11pm (Open 365 days a year)
1-177 Hinode-machi ☎0761-24-1471
Credit Card: V, A, M

10 八角 Hakkaku

5pm-3am (Open 365 days a year)
2-1 Shimizu-machi ☎0761-24-2818
Cash Only.

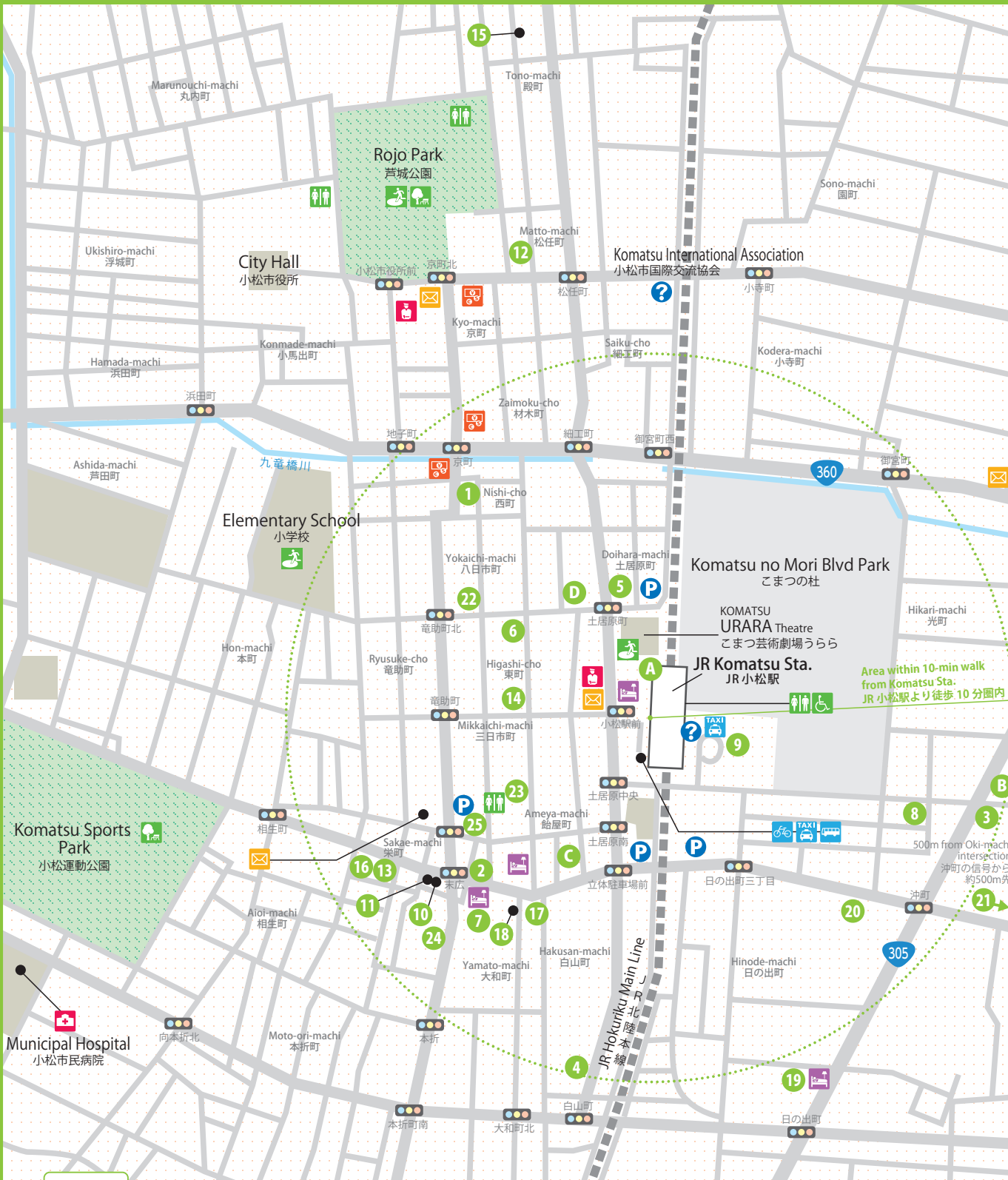
Sushi

11 秀寿司 Hide Sushi

5pm-2am (Closed Sun)
7 Shimizu-machi ☎0761-22-3066
Credit Card: V, A, M

12 米八 Yonehachi

11:30am-9pm (Closed Mon)
58 Matto-machi ☎0761-24-1717
Cash Only.



Legend

- Post office
- Foreign Currency Exchange
- Emergency Shelter
- Park
- Multi-purpose restroom
- Information service counter
- Parking lot
- Hospital
- Police Box
- Bicycle rental
- Taxi
- Bus
- Hotel

13 鮫あら屋 Araya

Noon-2pm / 5:30pm-10pm (Counter seats only)
(Closed Sun & Public Holidays)
13-1 Sakae-machi ☎0761-22-8668 Cash Only.

14 お食事処つかさ Tsukasa

Mon to Sat 11:30am-2pm / 4pm-10:30pm (Sun & Public Holidays)
4pm-10:30pm 34-1 Higashi-cho ☎0761-22-0934
Credit Card: V, A, M

15 任田家 Todaya

5pm-10:30pm (Closed Wed)
1-103 Tono-machi ☎0761-24-0326
Cash Only.

16 料亭一浪 Ichinami

4pm-10pm (Open daily unless otherwise noted)
1 Sakae-machi ☎0761-22-0809
Credit Card: V, A, M

17 日本料理 梶助 Kajisuke

11:30am-1:30pm / 5pm-10pm (Open daily unless otherwise noted)
141 Yamoto-machi ☎0761-22-8314
Cash Only.

18 あん庵 An-An

5pm-11pm (Closed Sun & 2nd Mon)
8 Yamato-machi ☎0761-41-5667
Credit Card: V, A, M

19 HIKIYAMA (HOTEL SUNROUTE KOMATSU) HIKIYAMA

7days 5:30pm-10pm
4-93 Hinode-machi ☎0761-24-6127
Credit Card: V, A, M

20 地中海料理 夢屯 Mouton

11:30am-1:45pm (Last Order) / 6pm-9pm (Last Order)
(Closed Thu) *Will make exceptions for parties of 4 or more. Please call ahead!
Wheel Works 2F, 4-15 Hinode-machi ☎0761-20-4610
Credit Card: V, A, M Payments over ¥10,000 during *Dinner only*

21 Bistro DEUX et DEUX DEUX et DEUX

11:30am-3pm / 5:30pm-11pm (Closed Mon)
He-6-1 Oki-machi ☎0761-25-1515
Credit Card: V *Dinner only*

22 カフェレストランキャンテイ Canty

11am-3pm / 6pm-9pm, Fri & Sat 11am-3pm / 6pm-11pm (Closed Wed)
15 Yokaichi-machi ☎0761-22-8885
Cash Only.

23 M'Line MARKET M'Line Market

9am-3pm (Last order 2:30pm) / 6pm-midnight (Last order 11pm)
(Closed Mon) 53 Higashi-cho ☎0761-21-0342
Cash Only.

24 福祉の店 夢や Yume-ya

9:30am - 6pm (Closed Sun & Public Holidays)
14 Moto-ori-machi ☎0761-23-6532
Cash Only.

25 BAR NIRAIKANAI Niraikanai

7pm - 2am, Sun & Public Holidays 7pm - midnight (Closed Wed)
30-1 Mikkaichi-machi ☎0761-23-6815
Cash Only.

Sushi

Japanese Cuisine

French

Café

Bar

